

Toulon

Terre de Provence The Land of Provence

Et l'accent alors ? Peuchère !

Musical et authentique, il chante dans les ruelles pittoresques et les marchés colorés, sur les terrasses ombragées de platanes, caressées par la brise du port, où le mistral taquin chante le passé de cette cité profondément méditerranéenne.

Il est le sel de la bourride ou de la cade qui enchantent les tables toulonnaises.

Il façonne les santons et fait chanter le vin. Il est la lumière et le soleil de Toulon, la Provençale.



And what about the marvellous accent ? Words such as "Peuchère" (Poor thing!) make up this wonderfully musical and authentic way of speaking. It can be heard "singing" in the picturesque streets, in the colorful markets, on the terraces shaded by plane trees and swept along by the sea breezes, with the mistral bringing back recollections of this profoundly Mediterranean city. It is that accent along with the traditional "bourride" and "cade" typical Provençal dishes, as well as the "santons" and wine, which are the heart and soul of Toulon "La Provençale".

